



SEMI ANNUAL - BOTX - 29/9/2009

شاكر توفيق فاخوري
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

الرقم : رم ع / ٢٥٧ / ٢٠٠٩
التاريخ: ٢٩/٩/٢٠٠٩

السادة/ هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح
عمان - الأردن

الموضوع: الميزانية العامة الموحدة النصف سنوية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

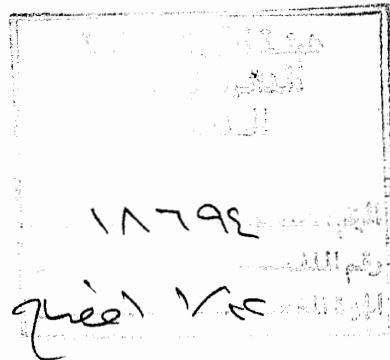
تحية واحترام،

نرفق لكم القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لبنك الأردن للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مراجعة من قبل مدققي حسابات البنك السادة ديلويت آند نوش (الشرق الأوسط)، وبعد اعتمادها نهائياً من السادة البنك المركزي الأردني المحترمين، علماً بأنه قد تم الإعلان عنها في الصحف اليومية المحلية بتاريخ ٨/٩/٢٠٠٩.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

②

اليورصة
٩/٢٩



شاكر فاخوري

نسخة:- السادة بورصة عمان المحترمين.
نسخة:- السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين.

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠٠٩
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠٠٩

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

بيان

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز |
| ب | قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ١ - ١٧ | إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الأردن
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لبنك الأردن كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وادائه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة، للسنة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

فقرة ايضاحية

جهزت القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الإدارة وهيئة الأوراق المالية في بورصة عمان وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني عليها.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
مجلس أمناء
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٣ تموز ٢٠٠٩

قائمة (أ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	ايضاح	الموجز
دينار	دينار		ودات
٢٤٢٦٩٧٩٩٢٥	٢١٢٣٩٤٦٢٣	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٩٤٧٥٣٥٤٧	١٩٩٢٦٢٨٣٨	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٣٩٢٦٩٦٥	-	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٠٥٠٦٦٩٥٥	٨٢٦٥٢١٨٤٢	٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٩٠٠٣٩٤٥	٤٢٩٦٣٩٤٣١	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٩٧١٠٧٨٥٨	٣٠٢٦٦٥٢٠٩		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
-	١٨٠٤٠١٥٢		الموجودات المالية المرهونة
٢٧٧٠٦٦٥	٢٧٩٨٠٢٨		استثمارات في شركات حليفة
٣٧٢٥٧٠٣٢	٣٢٢٧٤١١٥		موجودات ثابتة
١٩٤٤٩٥٦	١٨٤١٦٤٨		موجودات غير ملموسة
٧٢٤٠١٠٢	٦٨٨٤٦٧٧		موجودات ضريبية مؤجلة
٤٢٨٥٥١٦٢	٤٠٣٧١٦٤٠	٩	موجودات أخرى
١٧٨٤٦٢٥١١٢	١٦٨٦٠١٨٢٠٣		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :		
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٨٩٣٠٧٩٩٤	٥٣٤٣٣٩٢١
ودائع عملاء	١٣٣٨٩٦٥٢٥٢	١٢٧٦٧٩٦٢٦٩
تأمينات نقدية	١٠١٤٩١٧٢٣	٩٧٢٨٨٦٤٥
أموال مقترضة	٣٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠
مخصصات متنوعة	٧٢٠٤٣٢٩	٦٩٢١٧٣١
مخصص ضريبة الدخل	٤٩٦٢٢٠٠	١٣٥١٦٣٠٤
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١١٦٤٩١٤	١٢٥٦١٠٧
مطلوبات أخرى	٢٠٠٨٦٢٤٩	١٥٦٣٩٥٤١
مجموع المطلوبات	١٥٩٣١٨٢٦٦١	١٤٩٤٨٥٢٥١٨

حقوق الملكية :

حقوق الملكية :		
حقوق مساهمي البنك	١٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠
رأس المال المكتتب به	٢٩٧١٥٣٧٦	٢٩٧١٥٣٧٦
الإحتياطي القانوني	١١٦٤٥٨٣٠	١١٦٤٥٨٣٠
الإحتياطي الإختياري	٨٣١٨٩١٤	٨١٠١٦٨٧
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	٦٢٣٨٢٦	٦٢٣٨٢٦
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٢١٣٨٠٦٩	١٤١٩٥٧٧
التغير المتراكم في القيمة العادلة	١٢٨٥٣٦٠١	٢٨٠٩٨١٩١
الأرباح المدورة	١٥٠٢٥٥١٣	-
الربح للفترة	١٨٠٣٢١١٢٩	١٧٩٦٠٤٤٨٧
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك	١١٢١٣٢٢٢	١١٥٦١١٩٨
حقوق غير المسيطرين	١٩١٤٤٢٤٥١	١٩١١٦٥٦٨٥
مجموع حقوق الملكية	١٧٨٤٦٢٥١١٢	١٦٨٦٠١٨٢٠٣

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ب)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٨٥٥٩٧٨٨	٥٢٣٧١٢٩٨	٢٤٧٠٣٢٥١	٢٥٧٩٤٦٥٨	١٥ الفوائد الدائنة
١٨٧١٨١٣٠	٢١٦٤٦٦٧٨	٩١٠١٣٨٥	١٠٢٨٠٨٠٣	١٦ الفوائد المدينة
٢٩٨٤١٦٥٨	٣٠٧٢٤٦٢٠	١٥٦٠١٨٦٦	١٥٥١٣٨٥٥	صافي إيرادات الفوائد
٧٢١٩٣٦٨	٦٥٢٨٩٦٧	٣٦٤٠٨٣٤	٣٣٥٢٩١٢	صافي إيرادات العمولات
٣٧٠٦١٠٢٦	٣٧٢٥٣٥٨٧	١٩٢٤٢٧٠٠	١٨٨٦٦٧٦٧	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٤٧٤٣٩٤	١٥٥٣٠٣٦	٧٥٥٦٥٥	٥١٣٢٦٤	أرباح عملات أجنبية
١٣٨٢٩٢٦	-	١٤٩٩٣١٣	-	١٧ أرباح موجودات مالية للمتاجرة
(٣٦٩٤٤٣)	(١٤٨٥٠٨٣)	(١٨٢٣٦١)	٥٣٥٤٨٨	١٨ (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
٢٧٩٨٧٨٤	١٦٧٠٨٣٦	١٢٩٣٤٨٤	٧٠٨٢٧١	إيرادات أخرى
٤٢٣٤٧٦٨٧	٢٨٩٩٢٣٧٦	٢٢٦٠٨٧٩١	٢٠٦٢٣٧٩٠	إجمالي الدخل
٩٣٥٧٩٠٠	١٠٩٢٠٣٤٧	٤٥٧٣٥٨١	٥٧٥٨٢١٢	نفقات الموظفين
٢٠٦١٩٩٩	٢٣٢١٦٧٩	١٠٩٢٢١١	١٠٤١٠١٨	استهلاكات وإطفاءات
٢٨٥٤٣٨	-	٢٨٥٤٣٨	-	مصاريف تأسيس بنك الاردن - سوريا
٦٢٧٤٩٩٩	٦٨٢٥٧٠٣	٣٥٥٠٩٧١	٣٣٣٩٥٠١	مصاريف أخرى
٣٧٢٦١٤١	(٧٥٩٧١٤)	٢٣٢٦١٤١	٦٨٢٨٤١	٧ مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١٥٣٦٥٣٥	٦٧١٥٥٩	٦٨٨٢٥٣	٥١٩٣٨٩	مخصصات متنوعة
٢٣٢٤٣٠١٢	١٩٩٧٩٥٧٤	١٢٥١٦٥٩٥	١١٤٤٠٩٦١	إجمالي المصروفات
١٩١٠٤٦٧٥	١٩٠١٢٨٠٢	١٠٠٩٢١٩٦	٩١٨٢٨٢٩	الربح للفترة قبل الضرائب
٣٩٤٩٤٢٨	٤٤٢٧١٦٥	١٧٢٦٩٥٤	١٩٩٧٨١٧	١٢ ضريبة الدخل
١٥١٥٥٢٤٧	١٤٨٥٦٣٧	٨٣٦٥٢٤٢	٧١٨٥٠١٢	الربح للفترة
ويعود إلى :				
١٥١٥٥٢٤٧	١٥٠٢٥٥١٣	٨٣٦٥٢٤٢	٧٥٣١٤٤٧	مساهمي البنك
-	(٤٣٩٨٧٦)	-	(٣٤٦٤٣٥)	حقوق غير المسيطرين
٠.١٥٢	٠.١٥	٠.٠٨٤	٠.٧٥	١٩ حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

قائمة (ج)

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للالثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٠١٥٥٢٤٧	١٤٥٨٥٦٣٧	٨٣٦٥٢٤٢	٧١٨٥٠١٢

الربح للفترة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل :

٤٢٠٢٣٥٧	٧١٨٤٩٢	٣٢٧٧٠٣٩	٢٨٣٥٩٥
-	(٢٧٣٦٣)	-	(٢٧٣٦٣)
١٩٣٥٧٦٠٤	١٥٢٧٦٧٦٦	١١٦٤٢٢٨١	٧٤٤١٢٤٤

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

١٩٣٥٧٦٠٤	١٥٢٧٦٧٦٦	١١٦٤٢٢٨١	٧٧٨٧٦٧٨
-	(٤٣٩٨٧٦)	-	(٣٤٦٤٣٤)
١٩٣٥٧٦٠٤	١٥٢٧٦٧٦٦	١١٦٤٢٢٨١	٧٤٤١٢٤٤

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٧) جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها
المالية الموحدة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير منقحة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		ايضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٩١٠٤٦٧٥	١٩٠١٢٨٠٢	الانشطة التشغيلية :
		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
		تعديلات لبنود غير نقدية :
٢٠٦١٩٩٩	٢٣٢١٦٧٩	استهلاكات وإطفاءات
٢٧٢٦١٤١	(٧٥٩٧١٤)	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٢٠٦٧)	(٩٨٧٥)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(١٤٧٤٣٩٤)	(٥٠٦٢٤٨)	تأثير تغير في أسعار الصرف
٣٤٢٥٩٢١٨	٣٤٥٩٨٢٤	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
١٥٣٦٥٣٥	٦٧١٥٥٩	مخصصات متنوعة
(٨٤١٦٠١)	-	ايرادات اخرى
(٢٣٦٧٩)	(٨٨١٢)	مخصص تدني عقارات
٢٧٥٠٢٨٢٧	٢٤١٨١٢١٥	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
٥٠٠٠٠٠٠	٤٦٣٤٣٤٦	النقص في الايداعات لدى بنوك مركزية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
		(الزيادة) النقص في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
١٢٠٥٣٠٠٠	(١٣٩٢٦٩٦٥)	النقص في موجودات مالية للمتاجرة
٤٠٠٦٢١٩	-	النقص (الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٩٦٠٠٢٠٠٣)	٢٢٢٤١٨٥	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(١١٢٩٤٣٠١)	(٢٤٧٤٦٩٧)	الزيادة في ودائع العملاء
١٠٣٤٢٩٢٨٤	٦٢١٦٨٩٨٣	الزيادة في تأمينات نقدية
٢٣٨٧٩٣١٥	٤٢٠٣٠٧٨	الزيادة في مطلوبات أخرى
٨٣٨١٢٢٦	٤٤٢٠١١١	صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
٤٩٤٥٢٧٤٠	٨١٢٦٦٠٤١	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب المدفوعة
٧٦٩٥٥٥٦٧	١٠٥٤٤٧٢٥٦	ومخصص تعويض نهاية الخدمة
(١٣٦٢٦٤٥٦)	(١٣٣٣٦٦٩٣)	الضرائب المنقوعة
(٥٧٧٤١٢)	(٣٨٨٩٦١)	مخصص تعويض نهاية الخدمة المنفوع
٦٢٧٥١٦٩٩	٩١٧٢١٦٠٢	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		الانشطة الاستثمارية :
(١٢٦٤٢٧٤٦٣)	(١٨٧٤٥٢٤٩٧)	(شراء) موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٠٨٤٧٠٠٠٠	١١١٠٥٠٠٠٠	بيع /استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٥٩٨٥٠٥٠)	-	(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٦٢٠٣٨٠	١٢٦٦٩٦١	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٤٠٩١٩١٣)	(٧٠٩١٠٥٣)	(شراء) موجودات ثابتة
١٠٣٥٧٤	٢٧٢٧٢	بيع موجودات ثابتة
(١٧٢٧٨٦)	(٣٣٤٢٤٩)	(شراء) موجودات غير ملموسة
(٢٢٤٨٣٢٥٨)	(٨٢٦٧٣٥٦٦)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية
		الانشطة التمويلية:
(١٥٠٠٠٠٠٠٠)	(١٥٠٠٠٠٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(١٥٠٠٠٠٠٠٠)	(١٥٠٠٠٠٠٠٠)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الانشطة التمويلية
١٤٧٤٣٩٤	٥٠٦٢٤٨	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢٦٧٤٢٨٣٥	(٥٤٤٥٧١٦)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٨١٨٣٩٥٠٠	٣٤٣٩٤٢١٥٨	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤٠٨٥٨٢٣٣٥	٣٣٨٤٩٦٤٤٢	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

- ١- معلومات عامة
- إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنائير للسهم الواحد وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات كان آخرها خلال العام ٢٠٠٧ حيث أصبح رأس مال البنك المصرح به ١٠٠ مليون دينار ورأس المال المكتتب به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٢) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (٧) فروع والشركات التابعة له في سوريا والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية).
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٢٩) بتاريخ ٢٣ تموز ٢٠٠٩ .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد القوائم المالية
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) ، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
 - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ باستثناء أثر تطبيق المتايير والتفسيرات المبينة أدناه :

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية ابتداءً من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال البنك والشركات التابعة التي يتم تقديم تقارير حولها (الإيضاح ١٩) لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

- المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (تطبق للسنوات المالية من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		%			
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣٥٠٠.٠٠٠ دينار	١٠٠	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	١٥٠٠ مليون ليرة سوري	٤٩	أعمال مصرفية	سوريا	٢٨ أيار ٢٠٠٨

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سوريا في القوائم المالية المرفقة .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية ومن اهمها الفرضيات التالية:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني (ان وجدت) في بيان الدخل الموحد للفترة .
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد للفترة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (اذا وجدت الحاجة لذلك) اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة (اذا وجدت فروقات) عن المخصص المقتطع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٧٤٤ر٦٨٥ر٨٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل ٦١٧ر٢٧٦ر٩٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨).
- بلغت أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مبلغ ٣٦ر٢٠٢ر٢ دينار مقابل مبلغ ٣٨٢ر٩١ر٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨.
- يشمل هذا البند مبلغ ٥٠٠ر٤٤٤ر٧ دينار أرصدة تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر مقابل ٠٠٠ر٩٠ر١٢ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٤٨٥ر٢٢٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٨٥٠ر٢١٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨.
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨.

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة مبلغ ٩٦٥ر٩٢٦ر١٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل لا شيء في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

٧ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٠٢ر٣٣٠ر٢٧٦	١٩١ر٣٢٢ر٣٧٢	الافراد (التجزئة)
٧ر٥٩٥ر٩٦٣	١٠ر٠٤٣ر٨٢٤	حسابات جارية مدينة
١٨١ر٨٣٠ر٢٨٧	١٦٨ر٢٢٣ر٠٧٢	قروض وكمبيالات *
١٢ر٩٠٤ر٠٢٦	١٣ر٠٥٥ر٤٧٦	بطاقات الائتمان
١٩١ر٣٥٧ر٠٣٨	١٨٠ر٩٦٢ر٣٠٠	القروض العقارية
٤٤٢ر٩٤٩ر٨٧٥	٤٢٦ر٢٩٣ر٥٤٦	الشركات :
٣٥٥ر٠٢١ر٢٤٢	٣٢٢ر٦٩٦ر٠٦٤	الشركات الكبرى
٨٤ر٨١٤ر٧٩٥	٨٣ر٠٠٣ر١٠٥	حسابات جارية مدينة
٢٧٠ر٢٠٦ر٤٤٧	٢٣٩ر٦٩٢ر٩٥٩	قروض وكمبيالات *
٨٧ر٩٢٨ر٦٣٣	١٠٣ر٥٩٧ر٤٨٢	مؤسسات صغيرة ومتوسطة
٣٠ر١٠٨ر٧٧٧	٣٤ر٣٧٥ر٦٧٤	حسابات جارية مدينة
٥٧ر٨١٩ر٨٥٦	٦٩ر٢٢١ر٨٠٨	قروض وكمبيالات *
٤٠ر٠٥٤ر٣٤٢	٥٥ر٨٩٩ر٦٣٤	الحكومة والقطاع العام
٨٧٦ر٦٩١ر٥٣١	٨٥٤ر٤٧٧ر٨٥٢	المجموع
(٤٢ر٠١٨ر٢٠٥)	(٤١ر٢٥٨ر٤٩١)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٨ر١٥١ر٤٨٤)	(٨ر١٥٢ر٤٠٦)	ينزل : فوائد معلقة
٨٢٦ر٥٢١ر٨٤٢	٨٠٥ر٠٦٦ر٩٥٥	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٧٦٥ر٢٩٠ر٢٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل ٨٤٣ر١٣ر٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٥٥٥ر٦٨٤ر٧٥ دينار أي ما نسبته (٨/٨٦%) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٦١٠ر٥٨١ر٥٨ دينار أي ما نسبته (٦/٧%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٤٦٧ر٤٧ر٦٨ دينار أي ما نسبته (٨/١٧%) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٩٤٨ر٥٩٣ر٥٠ دينار أي ما نسبته (٥/٨%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٦٠١ر٦٤٩ر١٢ دينار أي ما نسبته (١/٥%) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٤٦٣ر١٣٧ر١٣ دينار أي ما نسبته (١/٥%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ٦٦٨ر٢١٨ر٣٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٤٩٩ر٨٢٧ر٢٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الشركات					
الافراد	العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٩٦٨٠٢٣	١٩١٩٨٠٢	٢٣٦٢١٤٤٥	٦٥٠٨٤٣٥	-	٤٢٠١٨٢٠٥
(١٢٥٧٧٤٨)	٢٧٤١٦١	٨٩٥٠٢٢	(٦٧١٤٩)	-	(٧٥٩٧١٤)
٨٧١٠٧٧٥	٢١٩٣٩٦٣	٢٤٥١٦٤٦٧	٥٨٣٧٢٨٦	-	٤١٢٥٨٤٩١

الرصيد في بداية الفترة

(الوفر) المقطع خلال الفترة من الايرادات

الرصيد في نهاية الفترة

مخصص تدني التسهيلات غير العاملة

على أساس المعيل الواحد

مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة

على أساس المعيل الواحد

الرصيد في نهاية الفترة

٧٨٦٠٨٦٩	٢١٩٣٩٦٣	٢٤١٠٦٦٧٩	٥٣٧٨٢٧٧	-	٣٩٥٣٩٧٨٨
٨٤٩٩٠٦	-	٤٠٩٧٨٨	٤٥٩٠٠٩	-	١٧١٨٧٠٣
٨٧١٠٧٧٥	٢١٩٣٩٦٣	٢٤٥١٦٤٦٧	٥٨٣٧٢٨٦	-	٤١٢٥٨٤٩١

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨

الشركات					
الافراد	العقارية	الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٢٧٠٧١١	٦٧٧٨٥٣	٢٤٠٩٢٥٧٠	٤٧٥٢٠٣٣	٦١٦٦٠٩	٣٨٤٠٩٧٧٦
١٦٩٧٨١٢	١٢٤١٩٤٩	(٤٧١٢٥)	١٧٥٦٤٠٢	(٦١٦٦٠٩)	٣٦٠٨٤٢٩
٩٩٦٨٠٢٣	١٩١٩٨٠٢	٢٣٦٢١٤٤٥	٦٥٠٨٤٣٥	-	٤٢٠١٨٢٠٥

الرصيد في بداية السنة

المقطع خلال السنة من الايرادات

الرصيد في نهاية السنة

مخصص تدني التسهيلات غير العاملة

على أساس المعيل الواحد

مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة

على أساس المحفظة

الرصيد في نهاية السنة

٩٦٥٧٤٧٢	١٩١٩٨٠٢	٢٢٩٧٨٧٧٩	٦٣٦١٢٢٧	-	٤٠٩١٧٢٨٠
٣١١٠٥١	-	٦٤٢٦٦٦	١٤٧٢٠٨	-	١٠٠٩٢٥
٩٩٦٨٠٢٣	١٩١٩٨٠٢	٢٣٦٢١٤٤٥	٦٥٠٨٤٣٥	-	٤٢٠١٨٢٠٥

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٥٧٩٤٣٥٧٩ دينار

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل مبلغ ٧٧٦٢٧٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨).

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩

الشركات				
القروض	الشركات	الصغيرة	الافراد	الاجمالي
العقارية	الكبرى	والمتوسطة	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨٨٧٠٦	٤٠١٠٣٢٠	١٨٦٠٨٧٧٧	٢٤٧٤٥٩٨	٨٠١٥١٤٨٤
٧٢١٧٢	٥٩٥٣٦٠	١٥٩٦٨٤	٢٠١٣٧٦	١٠٢٨٥٩٢
(١٦٣٧)	(٢٤٩٥٧٣)	(١٤٣٢١٤)	(٤٩٣٢٣٣)	(٨٨٧٦٥٧)
-	-	(٧٥٩٨٥)	(٦٤٠٢٨)	(١٤٠١٣)
٢٥٩٢٤١	٤٣٥٦١٠٧	١٤١٨٣٤٥	٢٠١١٨٧١٣	٨٠١٥٢٤٠٦

الرصيد في بداية الفترة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

الشركات				
القروض	الشركات	الصغيرة	الافراد	الاجمالي
العقارية	الكبرى	والمتوسطة	دينار	دينار
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٢٠١٦	٥٧٩٧٨٨٨	١٤٠٨٧٣	٣٤٦٥٣٢٩	١٠٧٨٦١٠٦
١٠٦٦٩٠	٦٩٦٨٠٤	٩٥٥٦٩	٧٢٣١٢٨	١٠٦٢٢١٩١
-	(٢٤٨٤٣٧٢)	(٥٨٥٨٢)	(١٧٠٥٦٣٢)	(٤٢٤٨٥٨٦)
-	-	-	(٨٢٢٧)	(٨٢٢٧)
١٨٨٧٠٦	٤٠١٠٣٢٠	١٤١٨٣٤٥	٢٤٧٤٥٩٨	٨٠١٥١٤٨٤

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للايرادات

ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

المجموع		٣٠ حزيران ٢٠٠٩		٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	
داخل المملكة	خارج المملكة	دينار	دينار	دينار	دينار
١١٣٦٠٧٣٣	١٢٠٢٢٢٥	١٢٥٦٢٩٥٨	١٠١٥١٣٨	١١٣٦٠٧٣٣	١٢٠٢٢٢٥
٧٠٨٤٥٠٢٨	٧٠٤١٨١٢	٧٧٨٨٦٨٤٠	٦٥٥٩٩٨٥٠	٧٠٨٤٥٠٢٨	٧٠٤١٨١٢
٤٠٧٠٤٥٦٩	٣٤٣٢٩١١٠	٧٥٠٣٣٦٧٩	٧٩٥٦٥٧٠٢	٤٠٧٠٤٥٦٩	٣٤٣٢٩١١٠
١٧٤٠٧٢٥٢٤	٤٤٣٦٥٧٣	١٧٨٥٠٩٠٩٧	١٨٩٢٤٨٥٣٠	١٧٤٠٧٢٥٢٤	٤٤٣٦٥٧٣
١٣٧١٨٢١٩٢	-	١٣٧١٨٢١٩٢	١٤١٧٤٢٠٠٤	١٣٧١٨٢١٩٢	-
٥٨٤	٤٦٤٨٦٣٥	٩٨٠٩١١٩	٩٧٦٣٠٠١	٥٨٤	٤٦٤٨٦٣٥
٤٩٢٨٢٩٢٧	٧٣٦٢٠٥	٥٠١٩١٣٢	٥١٧٠٤٣١٨	٤٩٢٨٢٩٢٧	٧٣٦٢٠٥
٢٧٦٧١٤٢٠	-	٢٧٦٧١٤٢٠	٥٧٩٤١٣٠١	٢٧٦٧١٤٢٠	-
١٦٤٠١٨٧٩٧	١٦٤٧٤٠٨٧	١٨٠٩٢٨٨٤	١٨٩٧٥١٢٥٦	١٦٤٠١٨٧٩٧	١٦٤٧٤٠٨٧
٢٢٦٨٠٩٦٦	٣٣٢١٨٦٦٨	٥٥٨٩٩٦٣٤	٤٠٠٥٤٣٤٢	٢٢٦٨٠٩٦٦	٣٣٢١٨٦٦٨
٧٠٢٩٧٩٦٤٠	١٠٢٠٨٧٣١٥	٨٠٥٠٦٦٩٥٥	٨٢٦٥٢١٨٤٢	٧٠٢٩٧٩٦٤٠	١٠٢٠٨٧٣١٥

مالي

صناعة

تجارة

عقارات

انشاءات

زراعة

سياحة ومطاعم ومرافق عامة

اخص

افراد

حكومة وقطاع عام

المجموع

٨ - موجودات مالية متوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع موجودات مالية أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية بمبلغ ٢٣٦٥٣ر٦٦٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٠٦ر١١٣ر٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وتظهر بالتكلفة لعدم تمكن البنك من تقدير قيمتها العادلة .

٩ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
-	٢٦٧٩ر١٥٧	معاملات في الطريق بين الفروع
٤٧٢٦ر٨١٤	٥١٩٠ر٠٧٩	فوائد وإيرادات برسم القبض
١٣٣٠ر٠٩٢	٣٤٨٩ر٠٧٣	مصرفات مدفوعة مقدماً
٢٠٨١٩ر٥١٥	٢٢٦٤٨ر٧٢٢	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
٩١٤١ر٥٩٥	٤٥٧٥ر٧٦٤	شيكات مقاصة
٣٣٠٥ر٣٠٩	٣٣٩٢ر٠٥٢	مدينون وارصدة مدينة أخرى
٢٢٧٧ر٢٤	٣٧٥٣ر٧٠	اعتمادات وارصة مشتراه برسم القبض
٨١٩ر١١٥	٥٠٤ر٩٤٥	ضرائب دخل مدفوعة مقدماً
١٤٧٦ر١	-	أرباح مشتقات مالية غير محققة
٤٠٣٧١ر٦٤٠	٤٢٨٥٥ر١٦٢	

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢١١٩٥ر٩٥٢	٢٠٨١٩ر٥١٥	رصيد بداية الفترة/ السنة
٥٦٥ر٤١٥	٢٥٤١ر٤٢٩	إضافات
(١٠٣٣ر٣٤٩)	(٧٢١ر٠٣٤)	استبعادات
٩١٤٩٧ر١	٨٨١٢ر١	ربح استرداد خسارة التدني
٢٠٨١٩ر٥١٥	٢٢٦٤٨ر٧٢٢	رصيد نهاية الفترة/ السنة

بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني يتوجب بيع الاراضي والعقارات المستملكة استيفاءً لديون العملاء خلال سنتين من تاريخ استملاكها .

١٠ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩					البيان
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	حسابات جارية وتحت الطلب
١٦٣,٣٢٢,٣٣٩	٤٧,٢٧٨,٢٧٦	٤٢,٤٧٦,٤٠٦	٤٥,٣٤٢,١٤٤	٢٩٨,٤١٩,١٦٥	ودائع التوفير
٣٦٥,١١٣,٢١٠	٥٠٦,٥٥٣	٧,٢١٦,٧٨١	٨٤,٦٤٤	٣٧٢,٩٢١,١٨٨	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٢٦٨,٢٧٦,٦٤٦	٦٩,٢٤٤,٨٥٩	٤٢,٣٦٠,٧٦١	٢٠,٨١٧,٨٢٤	٥٨٨,٧٠٠,٩٠	شهادات ايداع
٧٢,٣١٨,٨٣٩	٣,٨٨٤,٥٠٨	٢,٧٢١,٤٦٢	-	٧٨,٩٢٤,٨٠٩	المجموع
٨٦٩,٠٣١,٠٣٤	١٢٠,٩١٤,١٩٦	٩٤,٧٧٥,٤١٠	٢٥٤,٢٤٤,٦١٢	١,٣٣٨,٩٦٥,٢٥٢	

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨					البيان
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	حسابات جارية وتحت الطلب
١٧٨,١٠٥,٢٩٢	٤٧,٨٥٦,٧٢٢	٤٠,٧٨٦,٤٤٣	٢٥,٢٥٥,٥٩٠	٢٩٢,٠٠٤,٠٤٧	ودائع التوفير
٣٢٩,٠٦٥,٣٩٢	٣٠٧,٦٣٥	٥٣,٠٦٦,١١٥	١٧٧,٥٥٤	٣٣٤,٨٥٧,١٩٦	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٢٩٦,٦٧٨,٦٩١	٥٤,٧٦٤,٧٥٠	٤١,٧٩٠,٥٣٨	١٦٩,٨٨٤,٩٠١	٥٦٣,١١٨,٨٨٠	شهادات ايداع
٧٩,٣٥٩,٦٦٥	٤,١١٩,٠٠٠	٣,٣٣٧,٤٨١	-	٨٦,٨١٦,١٤٦	المجموع
٨٨٣,٢٠٩,٠٤٠	١٠٧,٠٤٨,١٠٧	٩١,٢٢١,٠٧٧	١٩٥,٣١٨,٠٤٥	١,٢٧٦,٧٩٦,٢٦٩	

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٢١٠,٢٤٧,١٧٥ دينار أي ما نسبته (١٥/٧%) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ١٧٣,٩٣٦,٣٨٥ دينار، أي ما نسبته (١٣/٦٢%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٤٠٣,٨٣٣,٥٣٢ دينار أي ما نسبته (٣٠/١%) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٣١٢,٢٧٧,٢٢١ دينار أي ما نسبته (٢٤/٥%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٩٣٧,١٤٤,٠٨٥ دينار أي ما نسبته (٣٨/٠%) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٨٢٨,٤٠٨,٨٥٠ دينار أي ما نسبته (٦٥/٠%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت الودائع الجامدة ٢٧,٣١٣,٢٣٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل ٢٧,٠٠٥,٩٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

١١ - أموال مقترضة

عدد الأقساط					اسم الشركة
المبلغ الكلي	المتبقية	الاستحقاق	تاريخ ودورية	سعر فائدة	
دينار	دينار	دينار			
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٩/١١	(دفعة واحدة)	٧/٩%	الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١١/١٢	(دفعة واحدة)	٧/١%	الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	المجموع

- بلغت قيمة القروض العقارية التي تم إعادة تمويلها من الشركة الأردنية للرهن العقاري مبلغ ٣٧٠,٨٦٧,٣٥٠ دينار وبسعر فائدة ثابت يتراوح من ٨% إلى ١١%.

١٢- ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٤٣٥٧٨٦١	١٣٥١٦٣٠٤	رصيد بداية الفترة / السنة
(١٤٣٥٧٢٣٤)	(١٣٣٣٦٦٩٣)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٣٥١٥٦٧٧	٤٧٨٢٥٨٩	ضريبة الدخل المستحقة
١٣٥١٦٣٠٤	٤٩٦٢٢٠٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦١٩٥٧٣٢	٤٧٨٢٥٨٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٧٣٣٠٢	-	ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة
(١٨٠٨٣٧٨)	(١٣٣٧٥٢٨)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة - اضافة
٢٩٢٨٥١	٩٨٢١٠٤	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
(٨٠٤٠٧٩)	-	المستردات من ضريبة دخل تسويات سنوات سابقة
٣٩٤٩٤٢٨	٤٩٢٧١٦٥	

ب- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٩١٠٤٦٧٥	١٩٠١٢٨٠٢	الربح المحاسبي
(٥٤٩٨٧٥٥)	(٨٦٩٨٢٢٣)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٦٤٢٥٠٤٦	٥٧٢٦٢٦٠	مصرفات غير مقبولة ضريبيا
٢٠٣٠٩٦٦	١٦٠٤٠٨٣٩	الربح الضريبي
٣١%	٢٩٨%	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن تبلغ ٣٥% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ١٦%.
- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن وفلسطين والشركة التابعة في الأردن حتى نهاية العام ٢٠٠٧.
- لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل للبنك والشركات التابعة للعام ٢٠٠٨ حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

١٣- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٣٥٣٧٧٤ر	٥٢٨٦٨٢٠ر	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٤٣١٠ر٣١٤	٧١٨٧٧٥٢ر	شيكات مقبولة الدفع
٢٨١٩٨٥٣ر	٣٤٩٠ر٧٣٧	أمانات مؤقتة
٦٥٦٥١٦ر	٩٣٢٢٥٦ر	أرباح مساهمين غير موزعة
١١٩٨٧٧ر	١٢٠ر٥٨٨	تأمينات صناديق حديدية
١٧٠ر٩٣٠	٩٥٩٣٢ر	تأمينات عقارات مبيعة
٣٢٠٨٢٧٧ر	٢٩٧٢١٦٤ر	مطلوبات أخرى*
١٥٦٣٩٥٤١ر	٢٠٠٨٦٢٤٩ر	

* إن تفاصيل بند المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤١٢٤٣٥ر	-	أمانات في الطريق
١٥٣ر٥٢٠	٢٢٩٨٠٠٨ر	أمانات الضمان الاجتماعي
١٤٨٣٢٢٢ر	١٣٠ر٧٦١	ضريبة الدخل
١٢٤٣٢١١ر	٢٠٩٥٨٧٨ر	مصرفات مستحقة
٣٢٤٦١٧ر	٣٩٢٢٤٠ر	حوالات واردة
٨٦٣ر٥٣٣	١٠٨ر٩٣٣	مخصص الرسوم الاضافية والبحث العلمي
٥٥ر٠٠٠	-	مكافأة اعضاء مجلس الادارة
٧٦٣٩ر	١٤ر٥٤٤	أرصدة دائنة أخرى
٣٢٠٨٢٧٧ر	٢٩٧٢١٦٤ر	

١٤ - الأرباح المدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٢٠٤٥٨٤٢٤ر	٢٨٠٩٨١٩١ر	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٣٢٨٤٨٧٧٨ر	-	الربح للسنة
(١٥٦٥٧٦٦٥ر)	(٢١٧٢٢٧ر)	(المحول) الى الاحتياطات
(٩٥٤٨٩٧٦ر)	(١٥ر٠٠٠ر٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
(٢٣٧٠ر)	(٢٧٣٦٣ر)	(خسائر) الشركة الحليفة *
٢٨٠٩٨١٩١ر	١٢٨٥٣٦٠١ر	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة **

* بموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بأرباح الشركة الحليفة لحين تحققها
والبيان ٩٢٨٣٠٣ دينار تم قبدها سابقاً .

** يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٠٢ر٢٤٠٧٢٤٠ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع
ضريبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (مقابل ٦٧٧ر٦٨٨٤ دينار كما في ٣١
كانون الأول ٢٠٠٨) .

١٥- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٨٧٠٠٠٩٤١	١٢٠٢٥١٩٠
٤٧٤١٣٨	٤٨٠٤٩٩
٦٦٦٧٢٧٢	٩٧٦٨٢١٦
١٥٥٩٥٣١	١٧٧٦٤٧٥
٦٧٣١٣٠٦	٨٠٦٧٥٧٤
١٨٧٨٣٤١٨	١٦٣١٦٥١٥
١٥٨٧٨٥٩٤	١١٧٢٤٥٥٦
٤٤٣٧٢٣٠	٢٨٨٥٣٠٢
١١٤٤١٣٦٤	٨٨٣٩٢٥٤
٢٩٠٤٨٢٤	٤٥٩١٩٥٩
٦٨٢٠٧٣	١٥٠٠٠٢٦
٢٢٢٢٧٥١	٣٠٩١٩٣٣
٣٧٢٠٩٣٦	٢٢٦٣٠٩٣
٢٥٢٥١٤٥	١٤٠٠١٤٣
٣٥٤٧٣٦٤	١٢٥٢٣٣١
٤٥٥٠٦٧٨	١١٠٤٦٤٥٢
٤٨٥٥٩٧٨٨	٥٢٣٧١٢٩٨

تسهيلات ائتمانية مباشرة :

للافراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

المجموع

١٦- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٣٢٩٦٨٣	١٣٥١٤٧٣
٣٠١٦٧٦	٢٢٢٨٢٢
١٦٨٠٨٤٦	١٥٤٥٦٢٢
١٢١٢٨٩٠٠	١٢٦٥٣٢٣٩
٢٣١٤١٤٦	٢٥٢٠٨٦٩
١١٨٣١٢٦	١١٩٥٢٢١
-	١٢٦٠٢٣٣
٧٧٩٧٥٣	٨٩٧١٩٩
١٨٧١٨١٣٠	٢١٦٤٦٦٧٨

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

تأمينات نقدية

أموال مقترضة

رسوم ضمان الودائع

١٧ - أرباح موجودات مالية للمتاجرة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

أرباح متحققة	عوائد توزيعات أسهم	أرباح غير متحققة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-
-	-	-	-
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ أسهم شركات			
١,٠٥٥,٥٥٦ ر	-	٣٢٧,٣٧٠ ر	١,٣٨٢,٩٢٦ ر
١,٠٥٥,٥٥٦ ر	-	٣٢٧,٣٧٠ ر	١,٣٨٢,٩٢٦ ر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ أسهم شركات			

١٨ - (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينار	دينار
١,٥٢٩,٥٠٨ ر	٢,٠٢٤,١٥٨ ر
٤٤٥,٢٣٣ ر	١,٠٣١,٦١٧ ر
(٣,٤٥٩,٨٢٤ ر)	(٣,٤٢٥,٢١٨ ر)
(١,٤٨٥,٠٨٣ ر)	(٣٦٩,٤٤٣ ر)
عوائد توزيعات اسهم شركات ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع ينزل: خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع	

١٩ - حصة السهم من الربح للفترة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار
٧,٥٣١,٤٤٧ ر	٨,٣٦٥,٢٤٢ ر	١٥,٠٢٥,٥١٣ ر	١٥,١٥٥,٢٤٧ ر
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ر
٠,٠٧٥ ر	٠,٠٨٤ ر	٠,١٥ ر	٠,١٥٢ ر
الربح للفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة (مساهمي البنك)			

إن الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة .

٢٠ - النقد وما في حكمه
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٠٠,٣٠٤,٦٢٣ ر	٢٣٥,٢٥٣,٤٢٥ ر
١٩٩,٢٦٢,٨٣٨ ر	١٩٤,٧٥٣,٥٤٧ ر
(٥٣,٤٣٣,٩٢١ ر)	(٨٩,٣٠٧,٩٩٤ ر)
(٢,١٩١,٣٨٢ ر)	(٢,٢٠٢,٥٣٦ ر)
٣٤٣,٩٤٢,١٥٨ ر	٣٣٨,٤٩٦,٤٤٢ ر
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر أرصدة مقيدة السحب	

٢١ - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الاردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	
الاف الدنانير	الاف الدنانير	
١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	بنود رأس المال الاساسي
٢٩٧١٥	٢٩٧١٥	رأسمال المكتتب به
١١٦٤٦	١١٦٤٦	احتياطي قانوني
٤٧١٩	٥٢٥٧	احتياطي اختياري
(١٩٤٥)	(١٨٤٢)	الأرباح المدورة
١٤٤١٣٥	١٤٤٧٧٦	موجودات مالية غير ملموسة
		مجموع رأسمال الأساسي
٦٢٤	٦٢٤	بنود رأسمال الإضافي
٩٦٢	٦٣٩	فروقات ترجمة العملات
٨٣١٩	٨١٠١	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٩٩٠٥	٩٣٦٤	احتياطي مخاطر مصرفية
		مجموع رأسمال الإضافي
٣٨٣٤	٢٦٧٦	يطرح
١٤٨٢	١٧٣٠	الاستثمارات في البنوك وشركات بنكية تابعة اذا لم
		يتم دمج بياناتها المالية
		استثمارات في رؤوس أموال البنوك وشركات التأمين
		والشركات الأخرى
١٤٨٧٢٤	١٤٩٧٣٤	مجموع رأس المال التنظيمي
١٠٨٨٥٢٢	١٢٠١٢٢	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١٣٦٦%	١٣٣٧%	نسبة كفاية رأس المال (%)
١٣%	١٢٧٣%	نسبة رأس المال الأساسي (%)

٢٢ - معلومات عن قطاعات الاعمال

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، بمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك بمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكـة		داخـل المملكـة		إجمالي الإيرادات المصرفيات الرأسمالية
٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٦١٠.٦٥٨١٧	٦٠٦.٣٩٠٥٤	١٠.٥٠٦.٨٦٧	٨.١٣٨.٣٧٥	٥٤.٣٦٦.٧١١	٥٤.٣٦٦.٧١١	
٤.٠٩١.٦١٣	٧.٠٩١.٠٥٣	١.٠٣٦.٧٧٢	٥.٠٥٩.٧٤٦	٣.٠٥٥.١٤١	٢.٣١.٣٠٧	
المجموع		خارج المملكـة		داخـل المملكـة		مجموع الموجودات
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١.٦٨٦.٠١٨.٢٠.٣	١.٧٨٤.٦٢٥.١١٢	٤.١١٤.٣٨.٤٣٤	٣.٦٨.٥٩٠.٤٨١	١.٤٦٥.٤٧.٨٠٩	١.٤٦٥.٣٤.٦٣١	

٢٣ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة
تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	رأس المال الشركة		نسبة الملكية	اسم الشركة
	٢٠٠٨	٢٠٠٩		
	دينار	دينار		
شركة نفوق للاستثمارات المالية	٣,٥٠٠,٠٠٠	٣,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠ %	
بنك الأردن - سوريا *		١ مليون ليرة سوري	٤٩ %	

* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات وإدارة البنك في سوريا فقد تم توحيد حسابات بنك الأردن - سوريا في القوائم المالية المرفقة.

قام البنك بالتحول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والمعاملات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة									
ووع	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	صندوق ائجار	موظفي البنك	المدرء التنفيذ	اعضاء مجلس الادارة	كبار المساهمين	تسهيلات ائتمانية			
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٠٦٢,١٢١	١٠,٦٥٠,٠١٦	١٢,٠٦٢,١٢١	-	٧٤٢,٥٧٠	١,٥٧٤,٤٤٦	٨,٧٥٠,٠٠٠	١,٩٠٧,٣٣٤	١٦٠,٨٣٤	٢٠,٤٣٣	-	-
٦,٨٣١,٣٤٦	٧,٧١١,٠٦٢	٦,٨٣١,٣٤٦	٥,٢١٦,٥٨٠	٤٦٦,٤١٤	١٦٠,٨٣٤	١,٩٠٧,٣٣٤	١,٩٠٧,٣٣٤	١٦٠,٨٣٤	٢٠,٤٣٣	-	-
٣,٠٦٣,٢٧٨	٢,٠٤٣,٣	٣,٠٦٣,٢٧٨	-	-	٢٠,٤٣٣	٢٠,٤٣٣	-	-	-	-	-
٢٤٦,٢٨٤	٥١٥,٥٦٤	٢٤٦,٢٨٤	-	١٧,٦٤٢	٨٩,٧١٩	٤٠٨,٢٠٣	١٠,٧٩٤	٥,١٢٣	٢٠,٤٣٣	-	-
١٤٥,٧٩٤	١٧٤,٥١٧	١٤٥,٧٩٤	١٥٤,٥٠٤	٣,٥٩٦	٣,٥٩٦	١٠,٧٩٤	١٠,٧٩٤	٥,١٢٣	٢٠,٤٣٣	-	-

عناصر بيان الدخل :
فوائد وعملات دائنة
فوائد وعملات مدينة
تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة
مخصص كسبي تسهيلات ائتمانية
فوائد معاملة
ديون معدومة

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٥% على سلف وفروض اسكان المواطنين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٨,٢٥% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ٨,٧٥% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٧% (شهادات ايداع لصفوف الامتار / موظفي بنك الاردن).

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	رواتب ومكافآت المجموع
٦١٤ر٨٨٢	٥٢٣ر٨٣١	
٦١٤ر٨٨٢	٥٢٣ر٨٣١	

٢٤ - إرتباطات والتزامات محتملة
أ - إرتباطات والتزامات انتمائية :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨		٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار	دينار		
٥٢ر٩٤٧ر٥١٤	٦٨ر٧٢٧ر٤٠٥		اعتمادات
١٢ر٥٣٦ر٠١٥	١٦ر٨٦٩ر٤٣٢		قبولات
٨٠ر٢٢٧ر٤٢٩	٨٣ر٤٦١ر٨٤٧		كفالات :
٢٠ر٧١٨ر١٣٩	١٨ر٩٦٤ر٣٨٥		- دفع
٢٦ر٤٣٣ر٦٩١	٣١ر٤٨٦ر٥٧٩		- حسن تنفيذ
٣٣ر٠٧٥ر٥٩٩	٣٣ر٠١٠ر٨٨٣		- أخرى
٩٤ر٢٢٤ر٠٠٨	٨٥ر١٧٤ر٢٩٠		سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٣٩ر٩٣٤ر٩٦٦	٢٥٤ر٢٣٢ر٩٧٤		المجموع

٢٥ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا ٤٢٢ر٥٩ر٠٥٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٦٩٥ر٩٩٥ر٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ١٨٠ر٥٨٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ ، وفي رأي الإدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في بيان الدخل عند دفعها .

٢٦ - الاحتياطات القانونية والرسوم

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية والرسوم حسب أحكام قانون الشركات والتعليمات الصادرة حيث أن هذه القوائم مرحلية ، على أن يتم إقتطاعها في نهاية السنة المالية .

٢٧ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتناسب مع تصنيف أرقام الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ .